

FURICO®



FURICO®

〒730-0034
広島市中区新天地2-1広島パルコ新館 6F
営業時間 10:00~20:30

☎ 0120-11-8650



WEBサイト



Instagram



YouTube

FURICO FURISODE CATALOG 2024 EDITION

Glamorous Mode

Glamorous Mode

ココロで感じる世界の存在
感情のひとつひとつ
確かに感じたもの儚いものだから
とても美しいのかもしれない
夜空に瞬く星のように





Dźwięk...

音がした。

Dzwonienie w uszach i dźwięk ..
jakby kamery w starym kinie.

耳鳴りの後に、古い映画のフィルムのような音。

Mój mały świat robi krok do
następnego rozdziału.

この小さな物語は、前に進む。



"Możesz osiągnąć co
zapragniesz i gdziekolwiek .
Jeśli tylko nie przestaniesz marzyć ,
żeby spełnić marzenia."

"あなたは行きたいところへ行けるのよ。
輝きたいと願っている限り。どこへでも。"





To opowieść o małym świecie

これは小さな世界の物語

poemat o twoim uroku

或いは、あなたの魅力についての詩(うた)

Jak płatki tańczące na niebie jak migoczące gwiazdy.

空に舞う花びらや、瞬く星のように。



Traditional

Traditional

生きた軌跡は残る—
時間が経っても。
感覚という繊細な針で
溝の起伏に残された音を奏でよう





Od tutaj i teraz idę razem z moją "małą JA"
私は、「わたし」を味方につけた。





Unikam padającego na mnie światła ,
いやに眩しい光を避けて

aby móc zobaczyć swój cień.
自分の影を見つめる。“わたし”と向き合う。



Retro Nostalgic

Retro Nostalgic

陽の当たる 風にふかれて
咲く一輪の花のように
ちょっぴり懐かしい
やさしい春のメロディー





Czasem się śmiałam ,
bo inni też się śmiali.
他人に合わせて笑ったりもした。

Szczery , ale pusty śmiech.
嘘はなかったけど、そこには何もなかった。





Magiczne zaklęcie,
które będzie lekarstwem na wszystko.

目が覚めても、こわくならないおまじない。

też nie będzie mi już potrzebne.

それももう、私にはいらない。



Light Japanese

Light Japanese

たおやかで美しい時間
過去へも はるか未来へも—
悠久の想いに触れるとき
時の流れは愛おしいものになる
そしてまためぐる春はすぐそこ



Czy scena na której teraz stoję
da mi zabłysnąć ?

いま目の前にあるこの舞台は、
私を輝かせてくれる？

Kiedyś mała dziewczynka,
która obgryzała paznokcie,
teraz panienka wkraczającą w wymarzony świat .

爪を噛んでいた少女は去って、夢の舞台の幕開け。





"Masz tak śliczne oczy i tak piękne włosy
Zupełnie jak papusha"

"その瞳も髪も、とても素敵よ。まるでお人形さんね。"



Light Japanese



Light Japanese

ライトジャパニーズ

たおやかで美しい時間
過去へも

はるか未来へも—
悠久の想いに触れるとき
時の流れは
愛おしいものになる
そしてまためぐる春はすぐそこ

sweet

japanese style

オトナ振袖、フリコなスタイルチャート

Retro Nostalgic



Retro Nostalgic

レトロノスタルジック

陽の当たる 風にふかれて
咲く一輪の花のように
ちょっぴり懐かしい
やさしい春のメロディー

sweet

FURICO STYLE

CHART

western style



Traditional



Traditional

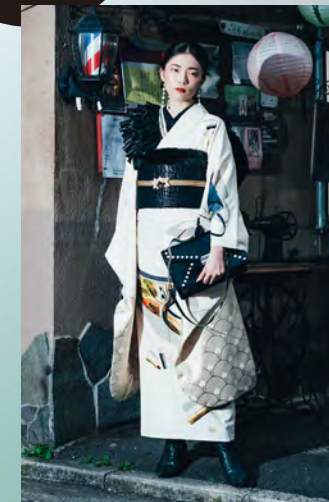
トラディショナル

生きた軌跡は残る—
時間が経っても。
感覚という繊細な針で
溝の起伏に残された音を奏でよう

cool

cool

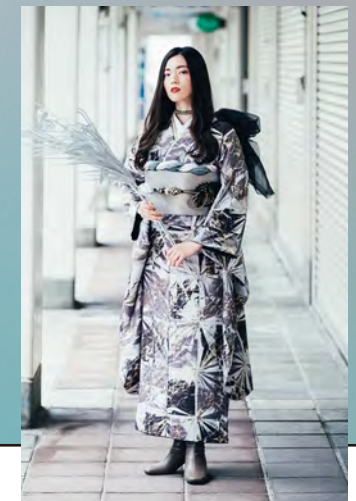
Glamorous Mode



Glamorous Mode

グラマラスモード

ココロで感じる世界の存在感情のひとつひとつ
確かに感じたもの儚いものだからとても美しいのかもしれない
夜空に瞬く星のように





My z przyszłości spoglądamy na nas z teraz ...

振り向いて待っている、未来のわたしたち。

To opowieść o moim małym świecie

これは小さな世界の物語

Choć kto wie?

或いは...

FURICO

FURICO®

FURICO FURISODE CATALOG 2024 EDITION

Model : Yu Arisu (p1,2,7,8,9,10,11,12,13,14)
Hirono (p3,4,5,6,29,30)
Ayaka (p15,16,17,18,19,20)
Hatsune Kinomiya (p21,22,23,24,25,26
and Movie narration)

Photography : Kenichi Asano (DELTA Photography)

Lighting Direction : Kensuke Hashimoto

Cinematography and Screen play : Shin Okahara

Videography : Masanori Suto

Cosmetology : Daishin Soshakan hair make staff
Chika Tashiro (p.bird)

Prop Design : Reiko Shimizu

Associate Produce : Isamu Sasaki

Graphic Design : Soraka Suzuki
Haruna Inoue
Shuzi Orishige

Special Thanks : mei yoshinaga
meme.
Yuya Tezuka